

# Zwei Schwimmer Wuppental

---

## DER WELLENREITER

---



Ausgabe: September Nr.: 5/64

# „Nachruf!?“

Liebe Schwimmkollegin! Lieber Schwimmkollege!

In der letzten Ausgabe unserer Vereinszeitung "Der Wellenreiter" habe ich mich zum ersten Mal persönlich an Euch gewandt. Vielleicht erinnert Ihr Euch noch an meinen letzten Satz:

"Lest diese Zeilen nicht nur, sondern versucht an Euch selbst, sie in die Tat umzusetzen."

Nach einem Monat möchte ich Euch das Ergebnis aufzeigen. Ihr werdet sagen: Ein Monat ist eine viel zu kurze Zeit, wie kann man da bereits zu einem Ergebnis kommen. Ich habe nicht erwartet, daß Ihr nun in Scharen angelaufen kommt und Euch um die Mitarbeit reißt. Aber in diesem Monat hat sich keiner zu Wort gemeldet und gesagt: Ich will mitarbeiten. Diejenigen, die mitarbeiten, haben es schon vorher gemacht, sie brauchten keinen Anstoß. Doch Ihr anderen, die Ihr immer die Arbeit der wenigen kritisieret und verreißt, wo seid Ihr geblieben. Kommt heraus aus Eurer Reserve, arbeitet nicht nur in Worten für Euren Verein. Tut es bald, sonst werdet Ihr sagen können:

"Ich war Mitglied eines Vereines. Die meisten Stunden, die ich dort verlebte, waren voll Frohsinn und Vergnügen. Arbeit hatte ich nie. Warum auch, es waren ja andere da, die die Arbeit machten, die Ihre Freizeit nicht nur zu Ihrem Wohle, sondern auch zum Wohle Ihrer Vereinskameradinnen und Vereinskameraden opferten. Eines Tages jedoch reichten diese wenigen nicht mehr aus, weil die Aufgaben wuchsen. Doch was machte das schon, mich

kümmerte das nicht. Ich amüsierte mich weiter. Und dann eines Tages kam das, was kommen mußte. Der Verein hörte auf zu bestehen. Er war gestorben, ohne das ich etwas bemerkt hatte. Ich frage mich, wie konnte das geschehen?"

Die Beantwortung dieser Frage könnt Ihr selbst vornehmen. Doch eine Lösung des Problems gibt es nur, wenn jeder von Euch sich die Frage gar nicht erst stellen muß. Dann nämlich hat er mitgearbeitet und mitgelebt, und einen Nachruf auf unseren Verein wird es nicht geben.

Euer Spolup

.....

## *Achtung, Wasserballer...*

Ab sofort sind folgende Richtlinien gültig:  
Der Spielanteil ( Spielviertel ) der aufgestellten Spieler, richtet sich nach dem Trainingsfleiß.

D.h. die Spieler die regelmäßig trainieren spielen 3 - 4 Viertel, die Spieler die noch eben in die Mannschaft hinein gekommen sind spielen 1 - 2 Viertel.

Wolfg. Kleinsorge

# Wasserballpokalrunde 64/65

Am Ende dieses Monats beginnen wieder die Spiele der Pokalrunde. Diese Spiele dienen zur Überbrückung der Wintermonate, da in dieser Zeit keine Meisterschaftsspiele für den Aufstieg durchgeführt werden.



Wir als Veranstalter haben insgesamt 12 Vereine eingeladen, die sich daran beteiligen werden. Hier die Gruppeneinteilung:

## Gruppe A

Lenneper Schwimmverein  
Freie Schwimmer Duisburg  
SC Solingen - Süd  
Velberter Schwimmverein  
Neußer Schwimmverein  
Post SV Düsseldorf  
Freie Schwimmer Wuppertal

## Gruppe B

Union Ohligs  
Wasserfreunde Hürth  
Neptun Porz  
TUS Solingen-Aufderhöhe  
Schwimmverein Königswinter  
Waspo Remscheid  
Freie Schwimmer Wuppertal

Unserer Mannschaft wünschen wir viel Erfolg, damit sie den in der Spielzeit 63/64 gewonnenen Pokal erfolgreich verteidigt.

Jugendarbeit außerhalb unserer Übungsstunden.

Liebe Schwimmerinnen und Schwimmer !

Da jetzt der Sommer seinem Ende entgegen geht, und wir Jugendlichen unsere Freizeit nicht mehr des Abend's und an Sonn- und Feiertagen in unseren Eigenheimen der Freibäder verbringen können, wollen wir uns auch außerhalb unserer Übungsstunden noch treffen, um die Kameradschaft zu pflegen.

Ich habe vor, am Samstag, den 19. September ab 19.00 Uhr im Saal der Gaststätte Diehl, Wuppertal-Oberbarmen, Gosenburg einen Tanzabend zu veranstalten. Alle die daran Interesse haben, sind herzlich eingeladen.

Jeder kann sich mal Gedanken darüber machen, was er zur Auflockerung und zum Gelingen des Abends beitragen kann.

Sollte dieser Abend bei Euch anklingen, so können wir, wie auch schon in früheren Jahren die Kameradschaft und das Beisammensein durch Wanderungen, Filmabende und Wochenendfahrten festigen.

Ich werde dann in der neuen Ausgabe der Vereinszeitung mehr darüber berichten.

Also, überlegt es Euch mal

Euer Claus Stiller

-----  
Vereinsmeisterschaften 1964

Der Stand der Vereinsmeisterschaften hat sich nicht geändert, da im August kein Durchgang durchgeführt wurde. Das bisherige Ergebnis ist aus der Ausgabe August Nr. 4/64 zu entnehmen.

drein

# I. Wasserballmannschaft

I. 5 er Mannschaftsführer: wird am 27.8. neu gewählt.

Pottmann  
Kleinsorge    Stiller    Strack  
Drein        Lichters    Frischholz  
Ersatz: v.Schemm, Holberg, Edelmann

I. 7 er Mannschaftsführer: wie oben

Pottmann    Holberg  
Kleinsorge    Stiller    Strack  
Drein        Edelmann    Frischholz  
v.Schemm    Lichters    Holberg  
Ersatz: Saur, Berg, Wüster, Kraus

## Termine:

Sa. 5.9.    ? Uhr, Neuenhof  
I 7 er / Wasserballturnier

Mi. 9.9.    20.45 Uhr Schwimmpfer  
Freundschaftsspiel  
I. 7 er - Polizei Duisburg

Do. 17.9.    20.00 Uhr Kurbad  
Freundschaftsspiel  
I. 5 er - SG Ronsdorf

Mi. 23.9.    20.45 Uhr Schwimmpfer  
Pokalspiel  
I. 7 er - Wasserf. Hürth

Fr. 25.9.    21.00 Uhr "Auf der Bleiche"  
Freundschaftsspiel  
I. 5 er - Solingen 02 II

Aussprache wegen Artikel am 6. Juli 1964 im  
General-Anzeiger der Stadt Wuppertal.

Bei der Aussprache, die am 14. Juli im Sitzungs-  
zimmer der Schwimmoper stattfand, waren Herr  
Panke vom Ortsverband, der Ehrenvorsitzende des  
Westdeutschen Schwimmverbands, Herr Isenberg,  
der Leiter der Sportredaktion des General-An-  
zeigers, Herr Schöndorf, der Verfasser des Ar-  
tikels, Herr Dose und verschiedene Vertreter  
Wuppertaler Schwimmvereine anwesend.

Während der Aussprache stellte sich heraus,  
daß dieser Artikel kein Angriff gegen die Freien  
Schwimmer Wuppertal sein sollte. Die allgemein  
schlechte Einstellung der Aktiven bei leistungs-  
mäßig schwächeren Vereinen sollte durch drasti-  
sche Darstellungen, die sich während und neben  
dieser Veranstaltung abspielten, am speziellen  
Beispiel dargestellt werden. Es wurde aus-  
drücklich darauf hingewiesen, daß uns mit die-  
sem Artikel geholfen werden sollte. Eine nega-  
tive Auswirkung für unseren Verein war nicht  
beabsichtigt.

Es wurde von Seite der Vertreter der Schwimm-  
vereine jedoch bedauert, daß in etwas hetze-  
rischer Art Dinge geschildert wurden, die die  
teilnehmenden Vereine in Mißkredit brachte,  
obwohl an den genannten Auswüchsen ( Bier-  
trinken, Zigarettenrauchen ) kein Aktiver  
Sportler beteiligt war.

Eine Rehabilitierung durch einen Artikel im  
GA wurde jedoch von Herrn Schöndorf nicht für  
notwendig gehalten.

# Vereinsbestzeiten 1963

In dieser und in den folgenden Ausgaben, werde ich die ersten Drei der jeweiligen Disziplin des Jahres 1963 und die Vereinsbestzeit (VB) mit Ort und Datum aufführen.

## 50 m Delphin Damen

	<u>Zeit</u>	<u>am</u>	<u>in</u>
VB: Dörte Meyer	0:40,5	4.09.60	Altena
1. E. Kleinsorge	0:43,0	19.05.63	Hürth
2. Monika Kraus	0:45,4	30.03.63	Recklingh.
3. Rosw. Selig	0:47,9	30.03.63	Recklingh.

## 50 m Kraul Herren

VB: Manfred Münz	0:26,3	24.02.62	Schwimmoper
1. Klaus Rothstein	0:28,8	30.03.63	Recklingh.
2. A.v.Schemm	0:29,0	30.03.63	Recklingh.
3. A.v.d.Schlusen	0:29,2	30.03.63	Recklingh.

## 100 m Kraul Damen

VB: Inge v.d.Berg	1.21,7	26.11.60	Schwimmoper
R. Edelmann	1.21,7	19.11.59	Schwimmoper
1. Christel Pelzer	1.23,4	10.03.63	Schwimmoper
2. Ursel Sauer	1.26,0	3.11.63	Schwimmoper
3. E. Kleinsorge	1.30,1	10.03.63	Schwimmoper

## 200 m Brust Herren

VB: H.W.Drein	3.01,3	17.02.62	Schwimmoper
1. H.W.Drein	3.12,9	30.03.63	Recklingh.
2. Klaus Sieloff	3.19,5	7.12.63	Schwimmoper
3. Gerd Lichters	3.20,7	10.03.63	Schwimmoper

## 100 m Delphin Damen

VB: Inge v.d.Berg	1.33,6	6.05.59	Düsseldorf
1. E. Kleinsorge	1.38,8	11.05.63	Leiden
2. Christel Pälzer	1.40,0	11.05.63	Leiden
3. S. de Jongh	1.44,5	16.03.63	Schwimmoper



<u>100 m Delphin Herren</u>	<u>Zeit</u>	<u>am</u>	<u>in</u>
VB: Günter Happ	1.18,4	2.03.58	Wanne-E.
1. Gerd Lichters	1.26,2	7.12.63	Schwimmoper
2. U. Edelmann	1.27,5	16.03.63	Schwimmoper
3. H.-W. Drein	1.29,0	16.03.63	Schwimmoper
<u>100 m Brust Damen</u>			
VB: S. de Jongh	1.33,2	22.07.56	Düsseldorf
1. E. Kleinsorge	1.37,3	11.05.63	Leiden
2. R. Selig	1.39,4	23.03.63	Schwimmoper
3. Ursel Hölken	1.42,3	20.10.63	Schwimmoper
<u>100 m Rücken Herren</u>			
VB: Manfred Münz	1.18,3	2.04.61	Hettstedt
1. Rolf Overdick	1.28,5	11.05.63	Leiden
2. Hans Hollberg	1.29,8	11.05.63	Leiden
3. Utz Edelmann	1.30,0	20.10.63	Schwimmoper
<u>100 m Rücken Damen</u>			
VB: E. Kleinsorge	1.29,1	13.03.60	Schwimmoper
1. Christel Pelzer	1.33,0	16.03.63	Schwimmoper
2. E. Kleinsorge	1.38,1	16.03.63	Schwimmoper
3. Annegret Reusch	1.47,1	3.11.63	Schwimmoper
<u>50 m Brust Herren</u>			
VB: H.-W. Drein	0,37,1	10.06.61	Schwimmoper
1. R. Dabelstein	0,39,7	30.03.63	Recklingh.
2. A.v.d.Schlusem	0,41,0	5.02.63	Remscheid
3. Ulrich Pottmann	0,41,8	5.02.63	Remscheid
<u>50 m Brust Damen</u>			
VB: E. Kleinsorge	0.42,2	10.10.60	Schwimmoper
1. Rosw. Selig	0.44,2	30.03.63	Recklingh.
2. E. Kleinsorge	0.44,7	5.03.63	Remscheid
3. Renate Hupfer	0.45,7	30.03.63	Recklingh.

drein

# II. Wasserballmannschaft

II. 5 er Mannschaftsführer: wird am 27.8. neu gewählt

Hover Wüster  
Overdick Berg  
Maulshaxen Kraus Fechtenhoevel  
Ersatz: Geiger, Gerke, Saur, Hellwig  
sowie Pottmann als Feldspieler.

Termine:

Fr. 11.9. 21.00 Uhr "Auf der Bleiche"  
Freundschaftsspiel  
II. 5 er - Neuber SV

---

## Hollandfahrt im Okt. 64

Für Interessenten !

Ich möchte schon jetzt auf unsere nächste Hollandfahrt aufmerksam machen. Am 24. und 25. Oktober folgen wir einer Einladung nach Rotterdam.

Anmeldungen werden von mir gegen Vorauszahlung eines Betrages von DM 10.-- entgegengenommen. Die Zahlung des Vorschusses ist nötig geworden, nachdem bei den letzten Fahrten wiederholt kurzfristige Absagen erfolgten. Eine Rückzahlung erfolgt grundsätzlich nicht.

Ulrich Pottmann



## Unsere Übungsstunden

Stadtbad Wuppertal-Elberfeld

Mittwochs von 20.00 bis 22.00 Uhr

Kurbad Wuppertal-Barmen

Donnerstags von 19.00 bis 21.00 Uhr

Badeanstalt "Auf der Bleiche"

Wuppertal-Oberbarmen

Dienstags von 18.30 bis 20.30 Uhr

Freitags von 19.00 bis 22.00 Uhr

Freibad "Bad Bendahl"

Wuppertal-Barmen

Donnerstags von 18.00 bis 21.00 Uhr

Sonn- und

Feiertage von 10.00 bis 12.00 Uhr

### Allgemeine Termine:

Sonntag, 13. Sept. 64 um 10.00 Uhr  
letztes Freiwassertraining

Samstag, 19. Sept. 64 um 19.00 Uhr  
Tanzabend in der Gaststätte Diehl,  
Wuppertal-Oberbarmen, Gosenburg.

.....